

Lilžės Keleivis

su nieka nelastūjanče Briedėkla:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Lilžės Keleivis, kas Pėtnyczią išdūdams laštūja ant Bertainio Meto 50 Pen.

Ufstelawimai pra nā bile koto Posto priimami, arba ir paczoj Drukotioj

J. Revländerio bey Sunaus

Lilžėje, Aukštoje Alpcz. 67 (Gobe Str. 67).



Ufstatimai,

Drukotioj Lilžės Keleivio funkciami laštūja po 10 Pen. Prisiulymai 20 Pen.,

už ložną smulkeis Raštais išpausią Ell.

Gromatos dėl Lilžės Keleivio paties išrašomos pra dabar i Skaisgirius nufuncziamos.

Nro. 41.

Lilžėje, 10. Dtkoberi.

1890.

Ufstelawimai

ant

„Lilžės Keleivio“

už

50 Peningius

po Bertaini Meto

pra nā wisū Ciecoriskū Pustanstaltū priimami.

„Lilžės Keleivio“ Redakcijone.

Kas paskutiname Gzese Swiete nufidame.

Iš Wokietijos.

Berlyne, 29. Septemberi. Buru-
pffis Ministeris von Buttkamer pagal
Branešimą Laitrapežio Post wēl i
Balzijos Szluzmą letas istoti. Jis
etas per Oberprezidentą Zalsū Pro-
wincōs išstirtas i Wieta Bono v. Wolf,
tursai Prezidentu wyriausios Rotundū
Kamarōs Patsdame pastosēs.

— Apie Ciecoraus Užfilaitymą
Mieste Liegnite yra wienai lenkiškai
Geitungai piteipo rakoma: Ciecorus
pafšnekejo musū aukštay stowentiesiems
Zemes Zmoniems prie Ciecoraus
Gzesniēs drauge be esant bewēil su
ložniū wienu Lentu, ppaczey su Bishowu
Dru. Likowski apie Liga bey pasfuti-
nūsius Akiēs Mirksnius pasmirusojo
Grebishowo Dro. Julius Dinder; Poną
Gromą Marcellus Zoltowski klause Cie-
corus, kaip ilgay jis jau Kamarponis
drušfkojo karališkōjo Dwaro etas —
Groms pita Uredą butent jau 42 Metu
ilgay, nu Meto 1848 prasidedant, tur;

— Gromui Mielzynski isfutare Cie-
corus, kad jis jo paskutineje Bonbuty
laitytaje Kalbą staitēs ir kad ji jam

labay patikusti. Szitoj 7. Meiji lai-
kytoj Kalboj buvo Groms su didziū
Dwirtumu ant Lentū Wiernyhēs pries
Zemes Waldzią nurodēs.

— Pas Belfort bey hitoj paczioje
prancuziskoj Kubeziaus Bestungoj buvo
piose Dienose ta Paskalba prasiplatinusi,
kad wokiški Dragunai per Kubeziū
esantis perėjē. Tas Atsitikimas yra
Baryzo Geitungose placzey apšnekamas
ir teipo išguldomas, kad ne wokiški
Zalnierei, bet Szweiceriū Dragunai
tenay esantis buwē. Tas Atsitikimas
nufidame prie Delle, netoly nu Belfort.
Birmastis Branešimas parejo nu pran-
cuziskujū Muito-Uredininkū, kurie labay
nufidwyjo, Dragunus, su wisais
Winklais išredytus, per Kubeziūs par-
einant pamatydami. Tūjau po to pra-
siplatino to Paskalba, kad wokiški
Zalnierei Kubeziū perzengē iš to, kaip
misltytis galime, didis Sujudimas pas-
dare. Prie artimesnio Bajekšojimo ale
išfirode, kad tay Szweicerū Dragunai
buwo, kurie Bishową iš Basel palydėjo,
jeib tasai Miestelji Delle wieną Bene-
dikthneriū Kloptorū aplankyti galētu.
Ilgā Walanda praėjo, itkol Sujudimas
pasiliowe. Upaczey iš to didis Nufidwy-
jimas pasidare, kad prancuziskoji Wyriau-
sybe nu hito zalnieriskōjo Palydėjimo
pirma Zine nebwo gamusi. Toliaus iš
hito Atsitikimo nieks nepastos, seip ale tikt
prancuziskamjam Ministerui widūjū
Dalykū apie tay Zine dūta yra.

— 30. Sept. Iš Testamento
pasmirusiosēs Ciecorenēs Augustōs pra-
platina „Ciecorystēs Prirodymū Laitklas“
ant Atsiminimo šendien esancziōsēs
Rabastininkēs Gimimo Dienōs wieną
Sustatymą 29 Geradesystēs Anštaltū
bey Draughsziū, kurie per Testamentą
Dowanās yra gamē. Prie tujū pri-
klauso hale Zewiskēs Moteriū Drau-
gystēs bey Wyriausybės wokiškujū

Draughsziū nu raudonojo Kryžiaus
ir Mielasirdingystēs Wigonbutis Karaliau-
czuje.

— Apie Atstojimą Karo-Ministerio
Gendrolaus von Berdy yra dabar
wisokios Zines išplatinamos. Wiena
Berlyniška Geitunga žino tarp kitako
papasakoti, Gendrolus jau Meijo Me-
nesyji pio Meto Ciecorū su Burna mal-
dawēs, jam iwelhti, kad iš Uredo
atstoti galētu, kadangi Uredo - Darbai
ji trikdinantis, sawo Sztudierōs Dar-
bus toliaus waryti, kurie Ciecorui
labay pamēge esantis. Tay juł beje
iš sawēs išsimano, kad Pons v. Berdy
pries ciecoriskaji Maloningumą sawo
paties Korą atgal paliko ir Urede
pasliko. Nu ano Gzeso yra jau wel
Menesei praėjē ir Pons von Berdy iš-
pazinti turejo, kad jis sawo Moksliū
Darbus toliaus waryti negalejo, kol
jis atwiroj Szluzmoj stow. Jis Cie-
corū iš naujo meldēs ir prie to ant
sawo Runo Negalingumo nurodēs, kad
ant Arklis negalys užsesti. Ant to
Ciecorus isfirtarēs: Berdy nor kitokiu
Budu Waiskui šluzyti, o kadangi jis
prie to palaimingenis yra, kaip prie
sawo Uredo Weikalū, tay aš jo Norui
ir nenoru priesais buti. Už esu per-
filudhyēs, kad jo Moksliū Darbai ney
wienam wertingēsni tebus, kaip jo Pa-
sekejiems.

— Gendrolpostmistras v. Stephan
yra dabar ir Domponu pastosēs, butent
Mersburkyj Wietoje pasmirusojo Re-
gierungōs Prezidento v. Wurmb. Su
hitu Praminiu gauna jis ant Meto
2000 Markiū. Jo Weikalai czionay
powisam wirfutinei tierā, jis nehygi
prie Szwenciū Mersburkyj neprivalo
užfilaityti. Pons v. Buttkamer, buru-
pffis Ministeris, bey Ministeris
v. Bötticher yra teipjau Draugšanarei
Domkapitelio Raumbukio Mieste.

— 1. Oktoberi. Ciecorėnei Augustai bus Berlyne Paminklas statomas. Ant šito Užsiėmimo yra tenay jau miena Draugyste sustojusi, kuri Pristigatavyjimūsu laiko.

— Ciecorystės Žemimai yra Gėze nu 1. Aprilio iki 1. Septemberio bio Meto labay geri burv, jie pries pernyksti Metą su 25 Milijonais aukstefni yra. Jau ir tada, jey dar pareinantieji 7 Mėnesei Rokundo Meto ney jokiū tolesniū Žemimū nebipargabentu, koltai niekubudu negal nusiduti, tay jau dabar Žemimas Rokundo Mete 1890/91 ant 654 Milijonū Markliū gal buti aprokūjamas, tay yra ale 87 Milijonai Mk. daugiaus, kaip jie šiam Metui iš Pradžios burvo parokūti. „Walnujū Seitunga“ prie to primina, kad dabar prideringas Dalykas butu, ant Maisto Daitiū uzdetaji Muitą numazinti.

— Apie Vedės Basilaikymus deley Miesės Brangumo yra „Nacional-Geitungai“ iš Karaliauczaus šiteipo rakoma: Pjūtis yra užbaigta ir iš wiso imant ji ant Palaimės Jamuse pritenkanti, Galwijiū Pasare bagotinga, ale kas ant Kopucejiū pareina, tikt labay menka tiera. Iš wiso ale Pjūtis perfleka niera, kadangi pirmutinijuse dwiejuse Metuse ji dar daug menkesne kaip šimet burvo. Wienol Gwatininkai kaip ikšiol, teip ir toliaus dar po sunkiu Spaudimu pasijunta, kurio deley jie apie Pjūties Žegnone negal pasidziaugti. Tay yra Spaudimas, kursai per aukstases Miesės Prieses pasidaro; nes nu pat Rudens Meto 1889 tos Prieses neperstotinay brangyn yra ejustos. Nepasiturentyfis tur labay po tūmi kentėti; Mieste, kadangi jo užvelnymas didesnis niera pastojes; ant Žemės, kadangi ant Žiemės Laiko penamujū reikalingujū jaunujū Galwijiū Stoka pasidare, o šep wartojamujū swetimujū lesujū Galwijiū niera gauti. Tikt už wos pakelamas Prieses tegal majasis Wyrš sawo žindomaji Baršeli nusipirkti, o Weršei teipjau brangi, kaip ir retay tegaunami yra. Beje, deley pirmnykšezujū prastujū Pjucziū pasidariushis Pasimazinimas Galwijiū Skaitliaus to kaltas pastojas; ale dar sunkesne ta Stoka del to pasidaro, kadangi Žgabėnimas Galwijiū per Rubeziū sunkej uzdraustas yra. Rūprosnay Mieseninkai bey Miesės Bardamejei Balengwinimo yra maldawę, Rubezei yra ir pasilieka prie musū uzdarpti. Prie to dar prisideda, kad ir Žuwys, šep prie bėdnojo Žmogaus wiens wyriausujū Maisto Dalykū Miesės stokojant, negirdetay brangios yra pastojustos, o ir Koputes wis brangyn eina. Š to pasidaro trudnas

Rūzwelgimas ant Žiemės Gėzo ir wisur dabar Žmones dejūja, kad Rubezius niera atweramas. Karaliauczaus Miesto Wieteninkai yra Magistroq papraše, kad ant Rubezius Welatwerimo reikalingusis Žingsnius darptu, ir titur teipjau Walseziū Wieteninkai draugiskay sustos. Prie to ale tikt sunkus Daitis pasilieka, tikraji Relq ant Bagalbės Žgijimo atrasti; nes Karaliauczus ypatiskq Pjowimo Butq netur, o ir Prowincoj tikt retay Pjowimo Butū tiera, teip kad iš Pradžios Žwehyjimas Galwijiū Žgabėnimo ant Pjowimo Butū mentay tegalėtu gelbeti. Gwway igabenamiesiems Galwijiems turėtu buti bandoma, Rubeziū walnq padarpti, kad ir ant Pjowimo Butū niera padabojama, koltai teipo nusiduti galėtu, kad Riekorei prie Rubezius ir toliaus nu tojo atsiu, didesniuse Miestuse, Galwijus peršepo ir apziur. Ir už Žgabėninq papjautės Miesės tur buti rupinama; ezionay ale wienat Numaznimas ant Žgabėnimo uzdetojas Muito tegal gelbeti. Galwijiū yra Lenfuse didzjoj Daugybėj randama. Kad ant to priesais atšliepama yra, kad Galwijiū Augintojei anapus Rubezius dabar menkiaus Galwijiū belakantis, tay toktay niera Reizybe. Jū ilgiaus Rubezius uzdarptas pasilieka, jū menkesnis Galwijiū Laikymas ale tenay galėtu pastoti; todel Reikalas ant Rubezius Atwerimo labay didis yra.

Karlsruhe, 29. Septemb. Būwufieji Draugšanarej badiškojo Runo Grenadierū Regimento laise wakar ant Atšiminimo tės Dienės, kurioj Sztasburkis iuntas tape, wienq Gėzėni su teip wadinamais gwais Abrozais. Ant tės Szwentės parejo ir Badū Diderickis ir pagraudeno Susiejusius, ta didhji Gėzėq, kursai Wokietijq suwienyjo, aukštoj Garbėje palaiyti, šitq Dwase Lewiskėj toliaus išplatinti ir ypaczep Jaunyštei itwėpti, jeib dar daugel Giminiū Giliū ta Splq igytu, kuri iš ano didzjoj Gėzo ant musū yra parejusi.

Helgoland, 2. Oktoberi. Rūpraėjusios Rakties ezionay labay didis Szturmas ponamoja. Jūrū Wolai eina išgastingay aukstay. Wiens deniskas Szoneris, Wardu „Neptunus“ yra ant wienės Smilėziū Selmūs pas Helgoland uzwarptas. Wyrai nu šito Szepio tape išgelbeti. Dampšiepis „Trep“ bey Posto-Dampšiepis „Ruhaven“ ezionay Oste sawo Intarus išmetę yra. Ant Salės dar tokie 150 Maudymo-Sweczei užšilaito.

Š Esterickiū bey Ungarū. Wyne, 29. Sept. Bagal Pranešimq iš Mūrzjuslag Ciecorus Wiliums

bey Ciecorus Francas Jozepas podraug su litais kunigaitškiskais Medziokles Sweczeis. 1. Oktoberi ant Žegoraus 6 1/4 Wafare su ypatiskū Gelškeltrukiu i Reuberg parwyks ir su Wėzimaie potam toliaus i Mūrzsteg keliaus, tur Baršeliawimas ant Žeg. 7 1/4 Wafare nusidūs. Rožnas Priemimas prie Baršeliawimo yra uzdraustas. Riek girdeti gauname, trijose Dienose Warymo Medziokle busenti laikoma, ketwirotoji Diena tapsenti ant walno Medzjojimo wartojama. Bagada yra dabar labay graji. Utgalgryzimas Ciecoraus Wiliumo pagal ikšiol darytusis Padawadyjimūsu per Gieslau ant Passau linkay nusidūsęs.

— 1. Oktoberi. Ciecorus Wiliumas yra Rytmetej ant Žegoraus 9 ezionay parkeliawęs, tur jis ant Gelšfeldwaris nu Ciecoraus Franco Jozepe bey Greercikiū Albrecht, Wilhelm bey Rainer sulauktas tape. Waldonudu wiens antrq apškabino ir wiens antrq du Kartū birdingay pabucziamo. Ciecorus Wiliumas pasweikino Greercikius per Rankės Dawinq ir ištare Wyno Burgemistruj sawo Dekawone už šlownaji Prieminq. Potam abudu Ciecoru Žmoniemis link smay berškaujant i ciechriskaji Dwaru nuwaziamo.

Mūrzsteg, 2. Oktoberi. Bagada yra šendien po Petū umay persikeitufi Lytus pradėjo pulti ir Wėjui iš Sziaurės Wakarū kaltay beputant Termometeris ant 10 Grodū žemyn nupūle. Sniegq Kalnas, ant kurio Medziokle ant Gembūzjiū yra laikoma, su tanke Mygla apsidenge. Iškeliamimas Ciecoraus Wiliumo, Ciecoraus Franco Jozepe bey Zaksū Karalaus iš Mūrzsteg nusidūs Nedelbienej po Petū.

Š Prancuzijs. Paryze, 30. Septemberi. Audėje Mieste Kalais dar wis toliaus štreikėriūja. Š to šėšes, kad 70 Audimū Fabrikū su sawo Darbu pasiliauti turėjo ir tokie 4000 Personū Darbu nuskoto. Darbininkams engliškoses Rėmestintinkū Draugystes ant Bagalbės pareina, jiems ant Bakalbės 60000 Markliū dūdami; Englebėrei tur daug Piningū turėti.

— Prie Dwanū petinioj Prancuzijoj yra wisa pasidariusoji Iškada ant 150 Milijonū Frankū aprokūjama daugiaus kaip 100 Žmoniū rado prie Dwanū sawo Smerti.

Š Englando. Londone, 29. Sept. Būwufis Helgolanto Guberniers Bonš Bartley yra pasimires. Jis taigi po Padawimo Salės Wokietijei ne ilgay hepateto.

— 3. Oktoberi. Seitunga „Times“ iš Žemės Sansibar (ritinioj Afritoj) šefanczioji Zine prifusta tape: Sultons Žemės Witu dawe 15. September

Wotiecziems Ginflus atimti. Kūnzelis todel aiskley ant Sultono kampawo. So to tape teturi Wotieczei pepus Zemēs Witu, kaip trys nu jū Wyles toly perfekinēti buwo, nužiudyti, wisupastiausey Kūnzelis. Wiens nu Perfe kinetujū, nors jis ir ironytas buwo, aukštojoj Zolēj pasislepti paslubo ir teipo pasprudo. Kūnzelio Logaryj tape Horn bey Behnke nužiudyti; wotikšofes Plantožes yra ispuštytos, Lawonai pasilikto nepalaidoti; wienoš jie niera sudarhty.

Is Maskolijōs.

Petersburkhyj, 2. Oktoberi. Kaip estereikiski Spegai tape Nieste Schito-

mir wiens buwusyjis estereikisklas Of- cyrs Kaznizki bey wiens jalmierisklas Raštinniks, Wardu Tupinski, suimtu ir i Kalejima nugabentu. Judu isst- pazino, kad estereikisklajei Regierungai slaptu Budu wisokius Aprisus bey Zines apie maskoliskajai Waissq parba- wustu; priegtam deley hito Izkreisklmo ir daugel kitū aukštay stowencziū Per- sonū Klapatu gaus.

Is Hollanto.

Haag, 29. Sept. Karalus passu- tintiose dwiejose Dienose Patale pasilikti turejo ir abudu Runo-Weekoriu Drs. Binkhuysen bey van Blanderen bendien

Baloczuje Zoo su Profesoriu Dru. Ro- senstein ant Susirotyjimo sustojo. — 30. Sept. Karalaus Syls yra dabar labay mentyn ejusti, Karalus turejo nu Regierungōs Weikalū atgal pasilikti, Walgio Korejimas yra kine powisam pasiliowes. Weekorei ale dar tikt mislyja, kad Briezasties ant Repa- tazingumo niera.

Berlyno Prekiū-Devese.
Publis Popierianū - Biningūse 8. Oktoberi.
100 Rbl. 254 Ml. 90 Pf.

Malšos Pardawimo Termynai
nu 13. iki 19. Oktoberi 1890.
16. Okt. ant Zeg. 10: Kobliskiuje (Karcziamoj), Ober- firsterijses Kranichbruch.
17. 11: Wariuse (Karcziamoj) Ober- firsterijses Warden.

Apšakymai.



Benno Mey,

Dantū-Weekorius,
Tilžeje, Goldschmiedestraße 9,
prie Rampo Wandens-Ulyczjōs.
Kalbėjimo-Adynos:
nu Zegoraus 9—12 pirm Pētū,
nu 3—6 po Pētū.

Dantu Darbawiete
nu **W. Karpes.**

Ruštisklas Dantis, Blombie-
awimus Dantū Bertaišymus.
Tilžeje,
Kazernōs Ulyczioj Nr. 23.
Repasitūrenczius
prilimu aš kasdien, tikt Rebedle-
neje ne, nu Zegoraus 8 iki 9
Plytmetyj.

Nu 1. Oktob. asz
nutraukiu i Nr. 20,
Kasernenstr., 1 Tr., ties Klemp-
neri Schorning, ketwirtame
pate nu auksziū wartū ant
Mittelstr. einant.

Armon Liepa, Liekorius,
Tilžeje.

Biningu.

Wasabniū ir ant ilgo Gzėjo
Wotekiu Zyczū turiu nu
jo prafidedant be Tasso etc. is-
titi. II. ir III. Wietal turū
Wionū Biningū po 4 1/2 ir 5%
pils, jūjū norint. Dalis Biningū
yra jau ir pirm Zgrazerawimo
Wādama.

C. Albrecht,

Tilžeje, Mittelstraße 45.
Zestau sawo Pieno-Gaspa-
woshtei bey Kiežo - Fabrikei
Wienq padore, nūre
Wergaite ant Iškumokiniū.
Weekerijōs Aptiaretojōs
H. Gerull,
Kieme Splitter was Tilžeje.

Lietuwisklas Gromatu-Sustatytojis,

pagal furi Rožnas pais sawo Rašymo Darbus atsilikti gal, kaip
antay: **Stundas, Cesionus, Kuntraktes, Wesselius,**
Skolōs-Raštus, Wolmaktes, Testamentus i. t. t.
Potam Wyriaušybiems siuntamus Raštus, butent: **Amts-**
vorštėrni, Paprašymus prie Landroto, Pasigūdimus
prie Regierungōs, prie Ministerijōs, Paprašymus prie
Gendrol-Romandōs, Malšōs Gromatas prie Wieszpaties
Ciecoraus ir daugel kitako. Preke: **tikt 75 Pf.** Kad
80 Pf. Gromata Markese isuntami yra, frankierūtag per Posta.
Gaunamas prie

Adolf Stahl, Szilokarcziamoj.

Ant wiso Swieto pagirtasis ū Uredhščziū megintasis
Ringelhardt = Glōckneriskasis
Ronu- bey Gydimo-Plosteris*)

izghdo wisas Putmenes, Gumbus, Dederwēnes, Ronā Karstii,
surg Wėgima, Wežliges, Kaulū Puwima, piktus Birštus,
Szalcziū Gumbus, Ronas is Sufideginimo, Wistaklus,
Iškumūšima, Skilwto Nesweikuma, Kaullige, Gėlimas ir t. t.
greitay ir nūgrunczey.

*) Su Sargybēs Marke ~~W~~ ant Dezeliū gaunamas po
50 Pf. (podraug su Wartosimo - Wamofintmu) daugiaufose
Aptiekose, kaip antay: jaltiojose Aptiekoj Bono G. D. Šmer,
Tilžeje bey wisose kitose Aptiekose; Aptiekoj Bono N. Kauff-
mann, Münchenhoffstraße 11, prie S. Kahle, Altstadt,
Langgasse 74, S. Müller Bergplatz 2 bey wisa Aptieka Kara-
liaucziuje; Erich Isler Rathszuse; Fr. Hupš Wittawoj;
kaip ir is Aptieka Miesta Allenstein, Vartenstein, Fischhausen,
Gumbinnen, Ysrutēs, Kaulēnā, Kraupiskia, Labgarōs, Letcā,
Mėlauskā, Klaipeđōs, Pilsainēs, Prekulēs, Ragainēs, Rusnēs,
Skaisgiriā, Sztalupinū, Žilia, Teplawōs, Wėlswōs i. t. t.
Gydimo-Atliudymai tēnay yra parodomī. Primin. Reif geray
ant wiskū stowencziōs Szutemartēs padaboti.

In unserem Verlage sind folgende

deutsche Kalender für 1891

erschienen:

Großer Tilsiter Familien-Kalender

mit Illustrationen,
Preis 50 Pf.

Kleiner Tilsiter Familien-Kalender,

Preis 25 Pf.

J. Rehländer & Sohn,

Tilžeje.

Judu Szilku Ceikiuse

laikau aš didi Logari wienat
gerū Fabrikes Pataišymū.
Uš prifulau Drabužiems
bey Railiniū Aptraufalams:
Satin luxor, Satin merveilleux,
Satin rhadomē, Drap de flor,
Velantine, Damassē, Brocat
i. t. t. ant labay pigiū Prekiū.

M. Jafowik,

Tilžeje,
Wotiecziu Ulyczioj Nr. 14.

Sechzig Kirchenlieder
für die Schule.

Vorrätig bei
J. Rehländer & Sohn.

Wisokius
Kolonial-
Taworus,

kaip ir
Druska, Siltes, Wezimo-
Tepalus, Semeniu-Kotas,
Semeniu-Koku Miltus,
Margarine-Swiesta
ant Swaro po 50 Pf.,
kaip ir wisus

Drogu bey
Barwu Taworus

perka Rožnas wisuczēs pigiau-
sēy ir geriausey prie

H. Wächter,

Tilžeje,
prie Rampo Wandens-Ulyczjōs
bey Wotiecziu Ulyczjōs.

3 Karwes

yra nu Jāgenberkiū Geif-
neriū uš Pieno - Biningus Išk-
tomos.

Pawasari s. M. yra man wiens **Reifer - Mantelis** pamogis, nu ketislo Nilo, pilkay - jūds, waterūs. Wattai su Abata is- ilgay šepūti, su Krogu, meldziu wisa - zneideria ir Sneideria, jey butu jau sutis, ar atnešis persiuti, ar butu kas pirkēs, grau- denu man žinę dūti. **6 Mk.** **Atlyginima!**

Martin Jagst,
Zimmermeister
Wersmendingen pas Katyczius.

Concurs-Verkauf!

abgezogen u. pro Sekunde regulirt, jede Uhr mit Sekundenzeiger u. Emailblatt, 2712 Stück Nickel-Kemt.

in 6 Rub. gehend, anstatt M. 16 nur Mk. 7,45, mit Goldrand, Goldzeiger Mk. 8,45 und 1478 Stück Cylinderuhren, gradirt mit Goldrand in 6 Rubis, früher Mark 23, jetzt Mark 10 zu verkaufen. Ferner 3427 Silberne gestempelte Goldrand - Remt. in 6-10 Rub. gehend, mit Präzisionswerk, allerbeste mit Goldzeiger, früher Mark 31, jetzt Mark 15, feinste Mk. 16, für Damen sammt Kette in Atlas - Etui Mk. 16-17, in 14 Karat. Gold anstatt Mk. 60 jetzt Mark 32, breiter Goldreis am Zifferblatt Mark 35, 3 Deckel (Sabonet) Mk. 38-42 mit Kette und Etui ca. 828 Anker - Remt., 2 Silberdeckeln 15 Rub., Brequet, Spöral und Goldrand, beste und dauerhafteste Uhr anstatt Mk. 45 Mark 23,85, in 14 Karat. Gold Mk. 60-70, 3 Golddeckel M. 100 bis 120. Agenten 8 Proj. Rabatt. Versand goldfrei. Nachn. aber unbedingte reelle Garantie 3 Jahre. Geliefert wird das schönste beste und dauerhafteste. Für nicht passendes das Geld zurück, somit kein Risiko. Briefe 20, Karte 10 Pf. Porto. **Eugen Selinger, Uhrenfabrik, Kreuzlingen (Schweiz).**

Pigen! Pigen!

Gelbes - Kartes, Ahes, Buksas, Decimal - Swarezjus drutay budawotus, o tacziaus pigen, Duples, Kurenimo - bey Uzdarymo - Duris, Biber - Czerpes, Plytas, Stogo - Czerpes, Cementa, Stogo - Pappes, kaip ir wisofita

Gelbes - Laworu
ant pigia Prekia prisiulo
J. Otto Schulz,
Tilžeje, prie Jawn Turgaus
Seriausias Afelio:
Peilus, kaip ir Eferspjuklus gatawus ir pelstus ant Uzfistowejima.

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudojus in Steisgirren.



Hamburg - Amerikoniszka
Paku - Nugabenimo - Akciju - Draugyste
Express-

bei
Pustdampsziepiu Begimas
nu **Hamburkio iki New-Yorko**
prie Southampton pribegama.
Begimas per Swietjures patenka
kokes **7 Dienas.**

Priegtam wis dawadningai ir kaip paprasta su Pusto-Dampsziepimis gali keliauti tarp
Havre-Newyork. **Hamburg-Westindien.**
Stettin-Newyork. **Hamburg-Havanna.**
Hamburg-Baltimore. **Hamburg-Mexico.**

Koleiwojai, kurie Maskolijoje gimę, tur kreiptis pas **J. Bouvain,** Eydtkunus bei **J. Abelmann,** Klaipedoj kurie Agentai yra su Pawelyjimu nu Waldzios. **(Nr. 557.)**



Dr. Fernest'o
Gywasties Essencas.

Wyrtausia Pardawimo Wieta: **G. Süd**
Mieste Colberg.

Titra
Pagalba

prieš wisa is negero Sutrowyjimo i. t. t. Kraujo - Rysa - Trildinimo pareinanczes Sigas, kaip antay:

Widuria Krampi, Widuria Staudėjima, Glemes, Walgio - Renorejima, Wemima, pagedusius Widurins, Suffimijima, Galwos Staudėjima, Udos Necyhtuma, Meklunge, Traufima i. t. t. Ney joki Basleptinai Briprowa, sabangi ant Plęczkōs uziastyta stow, kas joje randasi.

Per ilgus Metus iwestas; Tuskanczei Attestu bey Prisi- jantmū atliudyja gerą Macyjiama.

Wienat tikras su wiršuy matomaje Sargybēs Marke! Preke uż Plęczka 50 Pf., 1 Mk. bey 1 Mk. 50 Pf.

Gaunamos Tilžeje prie Aptekoraus Böhmer, Heinrichs - waldej (Gastafe), Kaufenuse, Rusneje bey Melau- kiuse Aptiekoj.

Geseh,

betreffend

die Invaliditäts- und Alters-Versicherung.

Preis 30 Pf.

Reylander'sche
Verlagsdruckerei.

Formulare

für die Invaliditäts- und Altersversicherung,

als:

Beglaubigte Arbeitsbescheini- gung des Arbeitgebers, Krankheitsbescheinigung von Krankenkassen, Krankheitsbescheinigung von Gemeindebehörden, Arbeitsbescheinigung der un- teren Verwaltungsbehörden zu haben in der Buchdruckerei von **J. Reylander & Sohn, Elfsit.**

Biekarstima, wadinama
Dr. Spranger'sche
Heilsalbe,

attima Karsti bey Staudėjima wisoms Konoms bey Staudu- liems ir prawaro tolesni Pasi- piktinima, istrauka wisus Pulius be Pjowimo, isgydo trumbame Gysie kiekwienu Monq, kaip antay: pitkus Wirhtus, wisofius ir pase- nusius Standulius, kaip antay prie Roja, nuhalusius Sanarins, pilka Krutine. Prie Kallu - Staudėjima, Durimo bey Ru- garōs Durimo, Spandimo, Plę- jimo ji tankeh Palengwinimo dāda.

Gaunama Tilžeje Aptekose wyrtausia Wieta G. Wächter'io ziltoje Aptekose. Dejelese po 50 Pf.

Nachweisungen

zu den

Ban - Unfall - Anzeigen

sind zu haben in der **Reylander'schen** Buchdruckerei.

Matruju Silymos Kungos
yra gaunamos prie **J. Reylanderio** bey **Sunaus.**

Kiaulin Roju Sigai

Seriausę Briprowę ant Atlaityma bey Isgydimo Roja Sigos prie Kiaulia; 1 Pakę uż 2 Markiu, 3 Pakus uż 5 Markius.

Kiaulin Pulweres

prawaro Kosuli, begancze Ugni Widuria Traufima, padidina Estuma ir palengwinia Rupensjima; 1 Pakę uż 50 Pf., 6 Pakus uż 2 Mk. 50 Pf.

Widuria Traufimo
Pulweres

tilray ir greitay prie Arklia macy- janczes 1 Pakę uż 2 Markiu, 3 Pakus uż 5 Markius.

Utgawimo - Briprowa

prieš Isšnērma, Susidaujima Traufima bey Gilima prie Arklia bey Galwisa 1 Plęczka uż 2 Mk., 3 Plęczkas uż 5 Markius.

Uzzandzin - bey
tetanczin Wietu Pul-
weres

Macyjiame nepereinamas 1 Pakę uż 1 Marki, 6 Pakus uż 5 Mk.

Pulweres Karwiems

prieš tirsta, ilga, melinga bey wandeninta Wienq; jos apsaugoje prieš Rufudėjima ir padidina Karwiu Estuma. 1 Pakę uż 1 Mk., 6 Pakus uż 5 Mk.,

saip ir **Swiesto - Pulweres**

po 50 Pf., Swiesto - Partu po 50 Pf, Zilojimu - Pulweres Karwiems po 50 Pf.

Gystyjimo - Pulweres Karwiems po 1 Mk., Kirmino Piles Arklieus po 2 Mk.

50 Pf. 1 Plęczka prie Uzzandes, Puwimo - Wę uż 3 Markius, Tepalu prieš pageduses Rojes uż 2 Mk i. t. t. Briprowa

Sustatymai yra dykay frankierotay prifuncziam

Briprowos wienat titra gaunamos

Melaukiu Aptieko

G. Böhmer.

Biekarstima, wadinama

Dr. Spranger'sche Magentropfen

gelba tujan prie Widuria Ro- galia bey Krampio. Wymd Galwos Staudėjimo, Piltu Staudėjimo Widuria Rufftum ir pilto Atfidusejimo, Apjwa- gimo bey Kraujo Pogedima

Prieš janku Widuriawima yra ji labay gera Briprowa, im greitay ir be Staudėjimo leng- wius Widurins padaro, o Rora Walghmo padidina.

Gaunama Tilžeje Aptekose wyrtausia Wieta G. Wächter'io zalioje Aptekose, Plęczkoje

50 Pf. ir 80 Pf.

Pridelka prie № 41 „Tilzes Keleivio“.

Tilžėje, 10. Oktobri 1890.

38 Lietuvos bey abiejū Prūsia Provincū.

Tilžėje, 29. Septemberi. Zomarkas, kurfai pamazėjum nu 4 Nedėliā ant 4 Dienū nutrupintas yra, sendien anksty ant Žėg. 7 pasiltove, kostai su Warpū Traukimu apsaftyta tape, iki rtytoj tur Szalinparumawimai uzbaltgi buti. Kiek girdėti gawome, Parda-wėjel tikt mentą Peluq te esantis radę.

— 2. Oktobri. Szendien pirm Pėdā kalgiam Szurmui bey Rytui beponawojant musā Kampe Perkunija girdima buvo. Kadangi Dras jau mentay siltas be yra, tay hitas Pasirodymas daug Nusidymimo padare.

Rusnėj, 3. Oktobri. 1. š. M. pasimire Waltėd Szporus Eward Burchar is figzion powisam statgey ant sawo Waltėd. Kaip jis sawo su Barais aplodūtaję Walę ant Keltonės i Klaipėdą gatawą turėjo ir ant Iškeltawimo žėgli i Auffsit patrauke, jis umay sukrito. Szirdiēs Stabas buvo jo Gywaszėjui Galq padaręs. B. buvo 73 Metū sens ir paliko kūne tam palmie Amje šowencę Rasę atgal. — Jau per 8 Dienas patentantysis Szurmas pawirto wakar, kaip pirm Pėdā Perkunija girdėta buvo, su prasidedancje Tamšybe i tikrą Orką, kurfai per wisq Rakti šiautėjo. Apwertos Tworos, nulaustos Medžiū Galūnes bey Szakos, kaip ir supustyštos Kwietkū - Gjes liudyja apie smarkuji Szurmo Promysimq.

Rusnėj, 4. Oktobri. Prie didžiojo Szurmo, kurfai Raktysje nu 2. ant 3. š. M. šiautėjo, yra ant Rusnės bey Almatōs Upės daug Sėliū subaužyta tapus, prie to ir keli Sėliminai sawo Smerti rado.

Drutysj, 2. Oktobri. Kaip wienu Karaliauzaus Seitunga raso, šiose Dienose ciecoriskā Malonēs Dowana wienam bėdnam žwejuj is Druitiēs Kreizo futekta tape. Tas žwejs pirm ne ilgo Gzēsio wienq Lodingis Društōd isgabenti turėjo. Netoly nu Tep-lawōd jo Walte nūgrimzdo ir Lodingis prapūle. Szale jam pacjam nusidariušōd Iškaddōd turėjo anjai Wyrs dar ir prapūl-sejē Društq ūjomėtē. Ant jo Malōdōs Gromatōd bey Wyriausybūj ūjarimo yra Ciecorus tam bėdnam žwejuj is sawo paties Skarbinęjōd ant Iškaddōd Išklyginimo 500 Markū padawanojēs ir ismōkētē dawēs.

Pilkalnėj, 1. Oktobri. Wakar pasidare Dwaro ūjweizdas ant Grumbkowalcziā Dwaro su Gwierōd Szuwli i Galwq saw Galq. Apie Priezastē ant hito Nusiziudyto toliaus niēs nepastojo žinoma. — Per Rū-dikiūs, kurie su Ugnimi špieliamo, wakar wiens Geikneriā Butas ant Doblendziū Dwaro ūzdegtas tape ir wishotinay nudege, teip kad daugel bėdnā Familijā tūmi wisq sawo Raudq prapūde. Rudikei buvo su žwaly wienōd Katēs po Lowōd jēštojē. — Netoly nu Szurwintōd wakar wiens Cimer-ninko Gijeltis nu wieno su Dudawonēs Medželē aptrauto Wejimo nupātē, prie to jam sunkusis Wejimas per Raktq bey Kruting perėjo, teip kad is Burndōd hīde Kraujo Erlowē isėjo. Nors jis tūjau i kieforiskā Aplawojimq padūtas tape, tay dēley sunkuji Pajeldimu jis wargu begalēs pasigauti. — Diseris Kubertis bey tojo Pati ūpjauwuse šwes 8. š. Mēn. sawo auffsing Swobdq.

Pilkalnėj, 3. Oktobri. Apie wieng Regliusti prie Medzioklēs „Rubejians Seitunga“ hiteipo praneša: Kieme J. radosi Brolis wieno ūfininko bey wiens Butelninkō ant Medzioklēs. Prie to pastleido Gwiera jaunōjo Wyro ir Lodingis trophyjo Butel-ninkui i Rojē, kurtoje wienu Kraujo Gysla trophyta tape. Iškol is Miesto Diekorus pargabentas buvo, Nepalaimingas is jau tiek daug Kraujo buvo praliejęs, kad jis pasimirti turėjo. Sudžia apie tq ūffitimq tūjau Pa-jēšlojimq ūžemust yra.

Willunuse, 28. Septemberi. Wakar prieš Wakaro Laikq musā Porapisoj gulenczime Kieme Willshube Ugnis prasidėjo, kuri wienq Stalbi bey Skung ūfininko Glauer tenay i Pelenus pawerte. Wisi Jawai, Sziaudā bey Pasaro Žopostai, daugel Gas-padoryskēs Dalitū, kaip ir wienoj Pasitūrēj gulencziōses Koputes nu Ugnies supustyštos tape. Kadangi nu Ugnies atlantytas Gas-padorus tikt mentay prieš Ugni tiera ispi-tes, tay Iškada labay hīde pastojō. Tikt dēley idō Priezastēs, kadangi Wejas is nepriegadingōd Busēs pute ir Ponā Amisvor-šters Prens is Ralnēliskā Gėsinimo Darbus su didžiū ūskplumu webe, pastojō dar galina, Gwenamaję nu Ugnies apsaugoti ir teipo tolesnę Priegadq nukreipti. Dra mislijama, kad Ugnis tycziomis ūsturta bus tapusi.

Theerbude, 29. Septemberi. Pastutines Dienas sawo ūffitalkymo Rominkēs Sziluse wartoja Ciecorus, saw tikt mentay ūfigatwinimo teiwelydamōs, kūne wienat ant Medzioklēs Weikald. Wakar Ciecorus tris Kartus ant Medzioklēs pasidawe, sendien jis jau nu pat Žėgoraus 4 teturis Kartus i Walszcius Szittēmā bey Warniā Ober-fischeriēs iswajlamo. Pirm Pėdā jis Pasifekimo neturėjo, po Pėdā ant koto Žėg. 3 ale jis Galū Girēj pas Romintę wienq Elni gauti galėjo, kurfai tūjau ant žemēs sukrito, potam ale welley atfigawēs wēl at-sitēle ir šalinpabėgo. Kadangi Enis geray trophytas buvo, tay dar keli Ponai nu Ciecoraus ūbdetojā atgal pasiliko, jeib tq Elni sužēskotu; Ciecorus ale patš wēl i Theer-budę sugryžo. Pasautatis Enis tape welley surastas, jis nebuwo toly bėgēs ir dēley didžio Kraujo Prapūlbymo galtausey patkritęs; wēlay Wakare tape toktai, tq Ciecorus šowēs buvo, figzion pargabenta. Pastutiniose Dienose keltos žiuponēs is musā Rampo Progōd rado, Ciecorui Kwietkū Pākfies idāti, kures Ciecorus wisados maloningay priēmē. Wakar wienu lietuwiskā Moterikhe, kuri lietuwiskay rėdyta ir is didžiōd Tolybēs buvo atėjusi, Ciecorui sawo Weilę ir Garbę isrode. Ta Moterikhe tape prie Ciecoraus pawadinta, kurfai keltis Mintutus su je mel-ingay pasiknešėjo ir is idō Ranta wienq Malōdōs Gromatq priēmē. — 30. Septemberi. Trumpay pirm Žėgoraus 10 sendien anksty Ciecorus nu pastutiniošēs Medzioklēs sugryžo, ant Žėgoraus 10 jis potam i Trakenūs is-keliawo. Panedėlyj dar wiens Enis, kurio Ragai dwyliska Szakā turėjo, nusautas tape. Oberfischerē is Rasawā bey Szittēmiti gawo Kartundōd žwaigždē ketwirošēs klasēs.

Klaipėdoj, 29. Septemberi. Klaipėdōd Seitunga „Memeler Dampfboot“ hiteipo praneša: Pėtnęjōd Wakare Smeltēj ant An-terio Medžiū Pleciaus wiename ūrkliū Stalde Ugnis prasidėjo, kuri welley wienq su kotois 200 Centuriū Szieno papilbtyt Gaspadorykēs Trobq sugrēbe ir ant wienōd Stundōs bey Bekterio Darbawietēs ūžūko, is kur ję is Wakarā smarkey putantysis Szurms ant antrosēs ūlhyzdōd Busēs numare, kur welley kotois 5 Gwenamamoses su Staldžēis Diepsnosē stowėjo. Teip hitos Trobos, kaip ir ant Medžiū Pleciaus stowencziōses abelnay nudege; Staitlus Wejima bey Szlėdžiā drauge sudege, o ir wiens ūrklys Diepsnosē nužuwo. Miesto Ugnies Gėsiniojēl, kurie ant puse Myliōd nu Miesto astiu gulencziōd Ugnies Wietōd su ketureis Szpricais buvo parējē, daugiaus n'imate daryti, kaip tikt arty gulenczēsēs Trobas nu Ugnies sergėti. Tikt prieš Žėgorū 3, po 5 ūdynt ilgo sunkaus Darbo, kaip wisa Priegada jau pro Szalę buvo, prastojo Ugnies Gėsiniojēl Iškustyjimo Wielq. Didis Staitlus Darbininkā Familijā yra per tq Ugni sawo Pastogio nuštokēs.

— 3. Oktobri. Iškintiniks Jonis Makis bey tojo Pati wakar sawo auffsing Swobdq šwente, ant kuriōd Ciecorus jūdūm 30 Markū Malonēs Dowandōs padawanojo.

Allenstein, 3. Oktobri. Ant ūplaltintujū Sūlo Pritaisintujū Sudžiōd parėjo sendien Gaspadorus Ziellinkis is Kiemo Mūhlen. Jis buvo wienoj Korawojimo Promoje dēley Rūno Pajeldimo sawę patš kaip Liudeninkōs prifdawēs ir potam jis toliūs Dalysis isliudyjo ir priešgo, nu kurti jis niēlq žmōti negalėjo, kadangi jis tūkart, kaip jam isliudyta tape, toj Wietoj powisam nebuwo buwēs, kur Rūno Pajeldimas nusidawēs buvo. Wienat dēl to, jeib tikt Liudeninkō žygi gantu, tas žmogus netelē Priesegq priešgo. Pagal tay tape jis ant 5 Metū Kultuzēs pakorawotas.

Prisaisintujū Sudžia Tilžėje

praėjusyji Panedėli penktoju Kartū šimet prasidėjo. Pirmoje Dienoje buvo Dlofeninkōs Kardelis Szulcas is Sandflus žinomay darytōd netelēs Priesėgōd kaltinamas. Priezastis ant tošēs buvo is to, kas sekas, parėjusi: 1. Februarijū š. M. buvo Gaspadorus Pas-kowskis is Sandflus su Dlofeninkais Kessler, du Broliu, is Stroblinū ant Tilžēs Turgaus i Waibq parėjēs, is to galtausey Sustmusimas pasidare. Sefancioj Raktysje tape Pas-kowskiui keli Lango Kutai ismušti bey wienu prie Lango stowenti Lampa paškadtyta. P. tape pajadintas, kurfai tūjau prie Lango nuėjo ir Mēnesenōj Broliudu Kessler kaip Piktariū ispazino. Ant jo Pridawimo tape potam abudu Kessleriu per Nusudymimq Szepiā Gerkitēs Heinrichswaldēj ant 4 bey 5 Nedėliā Kalėjimo prasudytu. Szitoj Promoje tape ūplaltintatis kaip Liudeninkas perklausinētās, kurfai sawo ūlitudyng ypatiskay Kessleriemōs ant Raudōs istaisē. Jis isliudyjo, kad jis anq Wakarq prie sawo Durū nu Kessleriū pawadintas tape, su jels drauge eiti, koftai jis ale nedarēs. Toliaus jis prifėjo, kad jis nu to niēlq nežinās, kad P. su Kessleris

buwės susimūšęs; jis ir nu to nieka nebūwės patyręs, kad Kesslereris B. Langus ismūšiti apsiėmę būwę. Ta Priesėga yra nu Apfaltintoso žinomą netiesę priesėga. Wiens Liubeninkis buwo tą Watarą drauge, taip Kesslereris jam prisauke, kad jis su jeis drange eltis, jie Pasłowskiui pirma Langus ismūšentis ir ji potam laulų isšimastinę sumušentis. Prowoje isširode, kad Apfaltintasis Kesslereris Pušbrokis yra ir todėl pirma sawo Liudymą butu užjinti galėjęs. Priesalkintiesi ji per kaltą isbrado ir Sudžia ji po Iweljijimū nulengwinancija Ppatybja ant 8 Mėnesiū Kalėjimo bej 1 Meto Garbės Prapuldymo nusudyjo.

[Antroji Diena.] Jan Panedėlyj pradėtoji ir ant Utarninko paliktoji Prowa prieš Dutelninką Bernhārdą Kiminū is Robfosi turėjo is naujo titam Sykiui buti paliektama, kadangi wiens nu steliūtija Liudeninkia dėley Bigōs i Sudžiūš Namus negalėjo pareiti, kuriūš Berklaufinėjimas ale kanicnų reikalingas buwo. — Antroji ant siōs Dienos statytoji Prowa prieš Wieseninką Marced is didžiū Berkeninkū tape ant Pėinheziūš, B. S. M., perkelta, kadangi Berklaufinėjimo Paėjėkėjimo - Sudžiūš prapoma buwo, kurlai bendien nebuwo Namis.

[Trecioji Diena.] Siuwėjas bej Glesneris Frydrichs Viedike is Lappniū buwo bandyto Užmūšimo kaltinamas. 21. Juljū S. M. nuėjo prie Apfaltintoso Bioseninkis Pleikys is Wāgdeburg paklausti, ar jis Kiaulidā pardūti turys. Apfaltintasis buwo išakt girts nu wiens Sjermentā Ramon sugrūžęs, jis todėl oną Klausymą ne geray permans ir pradėjo Pleiki kampūti, ant ko hisai teipjau atsilpe. Katy Pleikys jau gerą Galą ant Giltjōs Damo salin padjēs buwo, ējo Apfaltintasis i sawo Stubą, jeib wiens Lazdą pasimtu, taip jis kad isstare; is tikro jis ale wiens lodātū Rėwolweri pasime ir su tūmi keliū Szuwius nu sawo Durd Angōs ant šallū einancjojo Pleikio howe. Du Szuwiu Pleikiui pro pat Galvą praėjo, trecyis ale troyjo ir Kulta i dešinasi Stroftą ismego ir per Gomuri eidama Raste uz Aušis paslido, is fur je potam Bielorus isėme. Apfaltintasis sake, kad jis Pleiki pajesiti nenorjēs, bet jis ji tikt pabauginti tenorjēs. Tay buwo ale dywnas Daiktis, kad Szuwis

is Rėwolweris ant 40 Pėda Tolumo troypti ir Pleiki ironpti galėjo; todėl ir nebuwo galima primiti, kad Apfaltintasis bus norjēs Pleiki nujudyti. Priesalkintiesi todėl ant Klausymo, ar Nujudymas ejas bandytas, su „Ne“ atsilpe, Apfaltintasi ale su priegaidinga Prieprawa atlikto Kuno Pajėidimo kaltą isbrado, uz tą ji Sudžia su 6 Mėnesiū Kalėjimo patorawojo. — Antroji Prowa dar toj parčioj Dienoje prieš Wėjimū Mistrą Hermann Mēser is Kraliskia dėley netikra Rastā Darymo wėdama buwo. Jis wiens Kiaulidā Jenflą netikrą padarēs buwo, Coli 1 i 2 perkeisdamas. Priesalkintiesi je lengwesnio Nusidėjimo kaltą isbrado ir Sudžia ji ant 3 Mėnesiū Kalėjimo prasudyjo, kuri Korawone ant isholiskėjo Pajėkėjimo - Kalėjimo parokūta tape, teip kad Apfaltintasis tūjau walus pateiktas tape.

[Ketvirtoji Diena.] Ant Apfaltintūš Sūto parėjo si Syki Berns Kardelis Szulcas is Kutturā bej Gaspadoriaus Raste Nuklene is Wartuliskia; pirma Minėtasis žinomay darjōš netiesis Prie egōs, paslų minėtosi Patušūimo ant šito Nusidėjimo kaltinamu buwo. 27. Novemberi praėj. Met. buwo seltoš Gaspadorui St. priklausancjos Awys ant Nuklėnės Lauko uzejusios ir St. nu Amtswortėro ant 12 Markiū Ištadōš Atlyginimo uz tay priwerstas tape. Jis ale su tūmi nebuwo palajūde, bet prie Kreis-Ausšuso del to pasigūde, sakjdamis, kad Awys ant apganyto Dobilū Lauko teburusios uzejusios ir Ištada todėl majesue te esanti. St. tape ale su sawo Skunda nurodytas, kadangi Szulcas iskludyjo, kad jis prie Nuklėnės Kerdziū budams ant minėtajo Lauko niefadōš neganēs. Sjta Ištudyjū jis ir priesėgo. Priesalkintiesi Nuklene kaltą neisbrado ir prie Szulco atsudyjo, kad jis tikt netiesiōs Priesėgōš is Neapsidabojimo kalts pasjojēs, uz tą ji Sudžia ant 8 Mėnesiū Kalėjimo bej wiens Meto Garbės Prapuldymo nusudyjo.

[Penktoji Diena.] Korawonės Prowa prieš Wieseninką Marced is didžiū Berkeninkā dėley netikrā Rastā Darymo turėjo is naujo titam Sykiui paliektama buti, kadangi tokiū Liudymo Užėmimā Keltals pasjojo, kurie si Syki nebigal buti atliktami.

Turgaus Preke

nū 4. Oktoberi 1890.

	Tilkeje			Klaipėdo		
	M.	S.	Pen.	M.	S.	Pen.
Kwiczej	850	9	—	7	20	75
Rugei	720	7	60	5	70	6
Wjezi	640	6	70	4	20	46
Awijos	540	5	60	2	70	3
Žirnei, balt. ratu.	8	—	850	7	50	8
	8	—	850	8	—	850
Koputes	190	2	10	1	60	2
Kiaupei ant Kapdō	270	—	—	2	80	—
Swiektas	—	70	—	—	90	—
Klauliena	—	60	—	—	70	—
Zautiena, geriaufoji	—	55	—	—	70	—
Weržiena	—	40	—	—	50	—
Awiena	—	45	—	—	50	—
Sziens	170	2	10	1	60	180
Szaudai	—	—	—	—	180	2
Szaudai uz Kapg.	18	—	—	—	—	—
Semenei uz nauj. Szep.	10	—	—	—	—	—
Timotai uz Centneri	18	—	—	—	—	—
Kruštienė, prašta uz 2	—	34	—	—	—	—
Awisū Krūpai / Swary	—	44	—	—	—	—
Winai uz Centneri	—	—	—	—	24	—
Malta, minksta	—	—	—	—	46	48
Malta, kieta	—	—	—	—	48	50

Turgaus Prekes Karaliaucuje

8. Oktoberi.

Už 100 Swarus Szienō 2 Mł. — Pen. it 2 Mł. 50 Pen., Szaudū 1 Mł. 67 Pen. it 2 Mł. — Pen., Kwicziū 8 Mł. 50 Pen. it 9 Mł. — Pen., Rugin 7 Mł. 50 Pen. it 8 Mł. — Pen., didžiū Wjeziū 6 Mł. 50 Pen. it 7 Mł. 20 Pen., majū Wjeziū 6 Mł. 50 Pen. it 7 Mł. 20 Pen., Awisū 6 Mł. 80 Pen. it 7 Mł. 60 Pen., raitū Žirniū — Mł. — Pen. it — Mł. — Pen., baltū Žirniū — Mł. — Pen. it — Mł. — Pen., nu naujosi Szep. velti Kopuczū 2 Mł. 50 Pen. it 3 Mł. 50 Pen., uz Swary Zautienōš 60 it 80 Pen., Rautienōš 60 it 80 Pen., Swiektō — Mł. 95 Pen. it 1 Mł. 30 Pen., u 15 Kiaušis — Mł. 75 Pen. it — Mł. 90 Pen.

Powisam be jolio Skandėjimo
 prowija dauglaustose Aptielose gannamoses tikroses N. Brandto pagerintoses Szweicerpiles. Tay yra wienatije Prieprawa, kuri wisiems pagal medicyniskā Wostlā daromiesiems Prashymams powisam teisi pasjoja, butent prie kieta Widurta, Sutromyšimo Tridbinimo, Szirdiūs Drebešimo, Kraujo Atsimeršimo i. t. t. Wenat tikros tikt tos Dejeles su raudonu Kryžtumi bej Wardu N. Brandt tierā, wiasas litas nerelt primiti. Wyriausia Pardawimo - Wieta Liud Aptieloj Karaliaucuje, Hintere Woststadt Nr. 5. 1 Marci 10 Pf. Posto Markese isjuntant yra jos wipur frankieritay i Prowincā, fur tikt norima, prisuntamos.

Apfahymai.
 Loose à 3 Mart
 zur 24. Ziehung der
Kölner
Dombau-Lotterie
 am
 23. Febr. 1891 u. folgende Tage.
 Nur baares Geld.
 1 Hauptgewinn von 75,000 M.
 1 Gewinn von . . . 30,000 .
 1 Gewinn von . . . 15,000 .
 2 Gew. v. je 6000 = 12,000 .
 5 Gew. v. je 3000 = 15,000 .
 12 Gew. v. je 1500 = 18,000 .
 50 Gew. v. je 600 = 30,000 .
 100 Gew. v. je 300 = 30,000 .
 1000 Gew. v. je 100 = 100,000 .
 1000 Gew. v. je 50 = 50,000 .
 Zusammen 2172 Gew. 375,000 M.
 sind zu haben in der
Expd. dieses Blattes.

In unserem Verlage ist soeben erschienen:
Adressbuch des Kreises Niederung
 (Reg.-Bezirk Gumbinnen i. Ostpr., Kreisort Heinrichswalde).
Inhalt:
 I. **Sämmtliche Behörden, Beamten, Lehrer, Korporationen, Verbände, Vereine und sonstige wichtige Nachrichten aus dem Kreise.**
 II. **Handel- und Gewerbetreibende.**
 III. **Grundeigenthümer und sonstige Personen.**
 IV. **Ortschafts-Verzeichniß** (mit Angabe der Postanstalten, der Kirchspiele, der Amtsgerichtsbezirke, der Amtsvorsteher, der Standesbeamten, der Steuererheber, der Seelenzahl und der Zahl der Haushaltungen nach der letzten Volkszählung und der Entfernungen vom Kreisorte).
 V. **Post- und Telegraphen-Nachrichten.** (Portotarif für Drucksachen. Tarif für Postnachnahme. Porto- und Versicherungsgebühr für Briefe mit Werthangabe. Versicherungsgebühr für Pakete mit Werthangabe, Telegraphen-Tarif.)
 VI. **Anzeigen.**
 Systematisch zusammengestellt nach **amtlichen Quellen.**
Preis 1,50 Mł., nach auswärts franco 1,60 Mł.
J. Reylaender & Sohn, Tilsit.